








































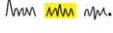

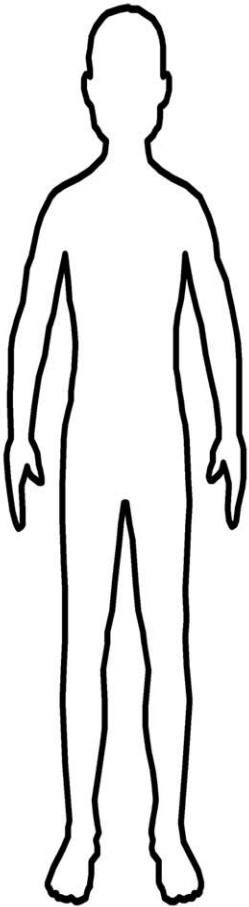

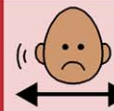


Комунікаційна дошка

 Біль rain	 Втомлений tired	 Нудота nauseous	 Пульт управління телевізором TV control	 Пульт виклика медсестри call light	 Світло lights
 Жарко hot	 Холодно cold	 Страшно scared	 Лосьйон lotion	 Окуляри glasses	 Ліки medicine
 Свербить itchy	 Запаморочення dizzy	 Незручно uncomfortable	 Помити обличчя wash face	 Бальзам для губ lip balm	 Ковдра blanket
 Змінити положення Reposition me	 Дихати важче Breathing is hard	 Мені потрібна допомога I need help	 Догляд за ротом oral care	 Зв'язатись з моєю родиною Contact my family	 Поговорити з лікарем Talk to doctor
 Скористуватись туалетом Use the bathroom	 Слюновідвід suction mouth	 Дихальна трубка breathing tube	?	 Сімейний візит? Family visit?	 Що відбувається? What's happening?
 Не реанімувати Do not resuscitate	 Перевірити катетер Check my catheter	 Релігійна людина religious person	 Як довго ще? How much longer?	 Як у мене справи? How am I doing?	 Що далі? What's next?
 Не проводити інтубацію Do not intubate	 Задайте мені Так/Ні питання Ask yes/no questions	 Так yes	 Не впевнений I don't know	 Ні No	 Дякую Thank you

Правописна дошка

А	Б	В	Г	Ґ	Д	 Нове СЛОВО	 Почати ЗНОВУ				
Е	Є	Ж	З	И	І	 Так	 Ні				
Ї	Й	К	Л	М	Н	О	П				
Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч				
Ш	Щ	Ь	Ю	Я							
1	2	3	4	5	6	7	8			9	10

Інструкції до дошки спілкування

1. Скажи людині, що це буде засобом спілкування, доки вона знаходиться на вентиляторі.

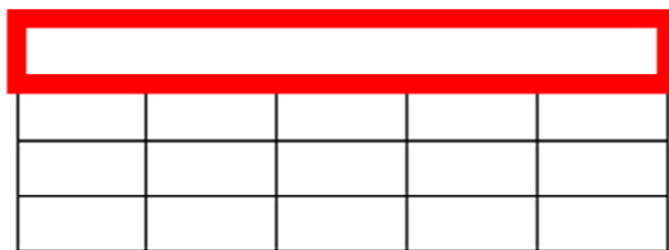
2. Перегляньте з людиною деякі фрази на дошці. Наведіть приклади, як її використовувати. Наприклад: якщо вам потрібна ковдра, то вам потрібно доторкнутися до слова «ковдра» на дошці.

3. Залиште дошку поруч із людиною. Давайте їй дошку, коли намагаєтесь спілкуватися. Заохочуйте її до використання дошки.

Якщо людина не може використовувати руки, щоб торкнутися дошки, допоможіть їй наступним чином:

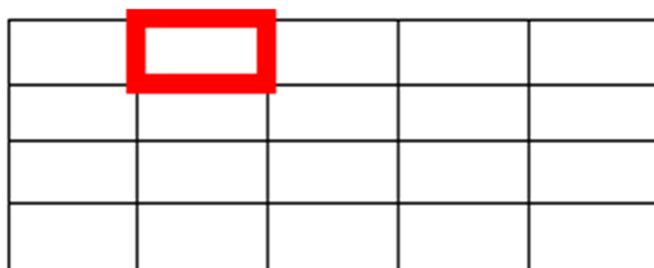
1. Встановіть спосіб, яким людина відповідає «так». (Наприклад: дивиться вгору)

2. Вказуючи по порядку на кожний рядок, запитайте, чи є в ньому ця фраза. (Наприклад: Чи є це в цьому рядку?) Не забувайте робити паузи між рядками.



3. Людина використає своє «так», коли ви вкажете на потрібний рядок. Людині не потрібно відповідати «ні». Просто шукайте «так».

4. Далі, пройдіться по кожній фразі у рядку, який вибрали. Не забувайте робити паузи між фразами.



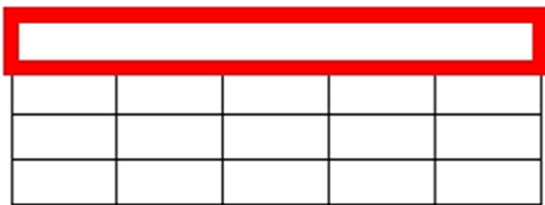
5. Людина використає своє «так», коли ви вкажете на потрібну фразу або літеру.

Communication Board Instructions

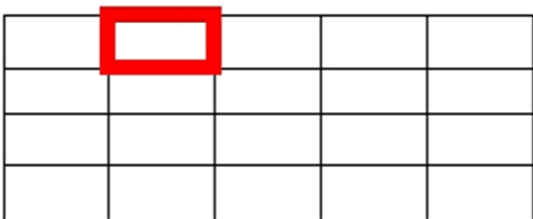
1. Tell the person that this is a way for them to communicate while they are on a ventilator.
2. Review some of the messages on the board with the individual. Provide them with an example of how to use it. For example: If you want a blanket, you could touch the word "blanket" on the board.
3. Leave the board close to the person. Hand it to them as you are trying to communicate together. Encourage them to use the board.

If the individual can't use their hands to touch the board, assist them using the following method:

1. Establish a way for the person to communicate a "yes" response (e.g. looking up).
2. Point to each row in turn and ask if the message is in that row (e.g. "Is it in this row?"). Be sure to pause between each row.



3. The individual will use their "yes" response when you reach the row they want. There is no need for them to communicate "no." Just look for a yes.
4. Next, review each item in the row they selected. Be sure to pause between each one.



5. The individual will use their "yes" response when you reach item or letter they want.